

“CONSULTORÍA DE ASISTENCIA PROFESIONAL PARA LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA CONSTRUYENDO UNA VISIÓN INTEGRAL PARA EL DESARROLLO DE CONCEPCIÓN METROPOLITANO”

ANEXO: FICHAS LOUTA- LOTA

OFAT
Oficina de Arquitectura y Territorio

14 de agosto de 2025

Índice

1. Introducción	3
2. Identificados por puntos.....	5
2.1. L01. Aukan Mariweñu (Batalla de Mariweñu)	5
2.2. L02. Paliwe, Trokiñn Colcura (Cancha de Palín, Sector Colcura)	6
2.3. L03. Rukawe (Ruka en Construcción)	7
2.4. L04. Trekawe Isidora Cousiño (Parque Isidora Cousiño)	8
2.5. L05. Nguillakawe, Zona Campo (Feria libre, Zona Campo)	9
2.6. L06. Aukantuwe Lota (Polideportivo Lota).....	10
3. Identificados por polígono	11
3.1. L07. Menoko Colcura (Humedal Colcura)	11
3.2. L08. Eltuwe Mahuidantu Fuerte Viejo (Cementerio Cerro Fuerte Viejo)	12
3.3. L09. Leufü Las Trancas (Río Las Trancas)	13
3.4. L10. Colcura Lelfun (Valle Colcura)	14
3.5. L11. Trokiñn Asociación Indígena Weichafe (Espacio Asociación Indígena Weichafe) .	16
3.6. L12. Trokiñn Asociación Lafken Mapu Collicura (Espacio Asociación Lafken Mapu Collicura).....	17
3.7. L13. Menoko (Humedal)	17
3.8. L14. Winkul Marihueñu (Cerro Marihueñu)	18
4. Fuente Fotografías	19
4.1. Identificados por Puntos	19
4.2. Identificados por Polígonos	19

1. Introducción

La presente categorización surge del trabajo colaborativo con las Agrupaciones locales como **Wenu Mapu, Asociación Weliwen y Asociación Aymara Inti**, complementado con diversas fuentes bibliográficas. Entre ellas destacan GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche; Aburto Cristi, H., & Gutiérrez González, M. (1999). Historia de Coronel. (+3); Aburto Cristi, H., & Gutiérrez González, M. (1999). Historia de Coronel; "Rock, M. E. (Ed.). (2011). Voces de la historia: Relatos del carbón. Consejo Nacional de la Cultura y las Artes – Fondart, Gobierno de Chile; Universidad de Concepción. (s.f.). Experiencia de innovación pedagógica: Lota de ayer y hoy; Torres León, J. (2007). Los bienes culturales.

Tipología de registro territorial

Los sitios se clasifican según el tipo de identificación realizada, distinguiéndose dos categorías principales:

1. **Sitios identificados por puntos:** Corresponden a ubicaciones específicas con valor cultural.
2. **Sitios identificados por polígonos:** Representan áreas extensas con relevancia territorial y/o paisajística.

Niveles de documentación

A cada ficha se le asignan siglas que reflejan el origen y tipo de información recabada:

- **RL – Relato:** Lugar identificado en reuniones participativas con asociaciones indígenas y/o recorridos territoriales.
- **FP – Foto Primaria:** Registro fotográfico capturado directamente por la consultora durante las salidas a terreno.
- **FS – Foto Secundaria:** Registro fotográfico proveniente de fuentes externas como archivos comunitarios o publicaciones.
- **RB – Revisión Bibliográfica:** Sitio identificado a partir de literatura técnica o histórica, sin validación territorial directa.

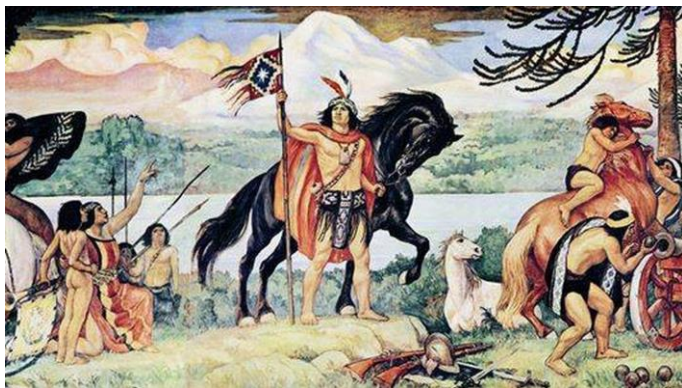
Sistema de codificación visual

Con el fin de facilitar la lectura y análisis de los sitios registrados, cada ficha será coloreada según la categoría cultural asignada al lugar. Las categorías utilizadas en este catastro son:

	Cementerios y memoria ancestral
	Espacios de juego y deporte
	Espacios ceremoniales y espirituales
	Espacios naturales de valor cultural
	Espacios de agua y humedales
	Espacios de producción y vida
	Patrimonio arqueológico y cultural
	Salud y medicina tradicional
	Sitios de encuentro y aprendizaje
	Territorio y organización comunitaria

2. Identificados por puntos

2.1. L01. Aukan Mariweñu (Batalla de Mariweñu)

Nº mapa	ID: L01
Nombre en mapudungun	Aukan Mariweñu
Nombre en castellano	Batalla de Mariweñu
Ubicación (coordenadas)	663284 E, 5889627 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche / Torres León, J. (2007). Los bienes culturales
Tipo de documentación	RL / RB / FS
Descripción	"La batalla de Marigueñu en la localidad de Lota, significó una importante derrota del ejército español, que tuvo como consecuencia el abandono de la ciudad de Concepción en el año 1554. (... Villagrán llevó el regimiento por la costa, atravesó Lota, pasó por Colcura (Valle de Andalicán) subió el cerro Marigueñu (hoy villagrán.) (Torres León, 2007, p. 13- p.14)
Imágenes	

2.2. L02. Paliwe, Trokiñn Colcura (Cancha de Palín, Sector Colcura)

Nº mapa	ID: L02
Nombre en mapudungun	Paliwe, Trokiñn Colcura
Nombre en castellano	Cancha de Palín, Sector Colcura
Ubicación (coordenadas)	664396E, 5891015N 18S
Categoría	Espacios de Juego y Deporte
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / GRIUT (2022). Toponimias en el AMC: Lugares de significación Mapuche-Lavkenche
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Espacio ceremonial y deportivo gestionado por las asociaciones indígenas Palife Kopuyun y Okoa, destinado a la práctica del palín, juego ancestral mapuche con profundo valor espiritual, comunitario y territorial. Antiguamente, se adiestraba el árbol para que se adaptara a la forma correcta para realizar el juego: el madero se amarraba a una bola de piel, piedra y barro, dejándolo reposar hasta por dos años para que tomara la forma adecuada. Cada bola de palín se adaptaba al jugador. Hoy, en contraste, los elementos y medidas se han estandarizado e industrializado, siendo las dimensiones comunes del <i>paliwe</i> entre 5 a 7 metros de ancho y 12 a 15 metros de largo. Este <i>paliwe</i> sigue siendo un lugar de encuentro, transmisión cultural y fortalecimiento de la identidad, donde se mantiene viva la conexión con el <i>itrofil mongen</i> (diversidad de la vida) y la espiritualidad del pueblo mapuche.
Imágenes	

2.3. L03. Rukawe (Ruka en Construcción)

N° mapa	ID: L03
Nombre en mapudungun	Rukawe
Nombre en castellano	Ruka en Construcción
Ubicación (coordenadas)	663050 E, 5893522 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Espacio comunitario en proceso de construcción, proyectado como una <i>ruka</i> de uso colectivo para todas las asociaciones indígenas del territorio. Su función contempla ser centro de reunión, organización territorial, salón multiuso y espacio ceremonial. El proyecto incluye además un segundo espacio asociado, destinado a resguardar plantas nativas, exhibir muestras de telar y elaborar productos tradicionales, fortaleciendo así el vínculo cultural, educativo y productivo con el territorio. La <i>ruka</i> tenía como fecha inicial de finalización mayo de 2025, pero tras la paralización de las obras, se proyecta su término para el año 2026.
Imágenes	

2.4. L04. Trekawe Isidora Cousiño (Parque Isidora Cousiño)

Nº mapa	ID: L04
Nombre en mapudungun	Trekawe Isidora Cousiño
Nombre en castellano	Parque Isidora Cousiño
Ubicación (coordenadas)	662915 E, 5893373 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Espacio natural facilitado, destinado a la realización del <i>We Tripantu</i> (año nuevo mapuche). En 2025, este lugar reunió a más de 350 personas, consolidándose como un punto de encuentro cultural, espiritual y comunitario. Durante la ceremonia se realizó la plantación de un canelo, árbol sagrado mapuche, fortaleciendo el vínculo con la tierra y los ciclos naturales. El espacio es valorado por su entorno natural, su significado espiritual y por ser un lugar de respeto y reconocimiento hacia la cultura mapuche.
Imágenes	

2.5. L05. Nguillakawe, Zona Campo (Feria libre, Zona Campo)

N° mapa	ID: L05
Nombre en mapudungun	Nguillakawe, Zona Campo
Nombre en castellano	Feria libre, Zona Campo
Ubicación (coordenadas)	663628 E, 5893178 N 18S
Categoría	Espacios de Producción y Vida
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Espacio de comercialización activa durante los 365 días del año, la primera feria libre a nivel nacional en realizarse de ese modo. En ella se ofrece <i>lawen</i> (plantas medicinales), frutas, verduras, pescados, quesos y legumbres, manteniendo vivas las prácticas tradicionales de intercambio, soberanía alimentaria y economía local. Es un lugar clave de encuentro entre el campo y la ciudad, que refleja la continuidad del vínculo entre las comunidades y el territorio.
Imágenes	 

2.6. L06. Aukantuwe Lota (Polideportivo Lota)

N° mapa	ID: L06
Nombre en mapudungun	Aukantuwe Lota
Nombre en castellano	Polideportivo Lota
Ubicación (coordenadas)	663141 E, 5893473 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Espacio comunitario destinado a la práctica de actividades deportivas y culturales, donde se realizan encuentros, presentaciones y eventos que promueven la integración social, el fortalecimiento de la identidad local y el intercambio intercultural.

3. Identificados por polígono

3.1. L07. Menoko Colcura (Humedal Colcura)

N° mapa	ID: L07
Nombre en mapudungun	Menoko Colcura
Nombre en castellano	Humedal Colcura
Ubicación (coordenadas)	664308 E, 5890588 N 18S
Categoría	Espacios de Agua y Humedales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Humedal reconocido por su valor ecológico y cultural, ubicado en un sector actualmente afectado por la presencia de viviendas irregulares y presión urbana. Antiguamente albergaba especies nativas como coipos y patos, las cuales han desaparecido debido al deterioro del ecosistema. A pesar de su reconocimiento, el humedal enfrenta una pérdida progresiva de biodiversidad, lo que refleja una tensión entre el valor ambiental del territorio y el avance de la urbanización.
Imágenes	

3.2. L08. Eltuwe Mahuidantu Fuerte Viejo (Cementerio Cerro Fuerte Viejo)

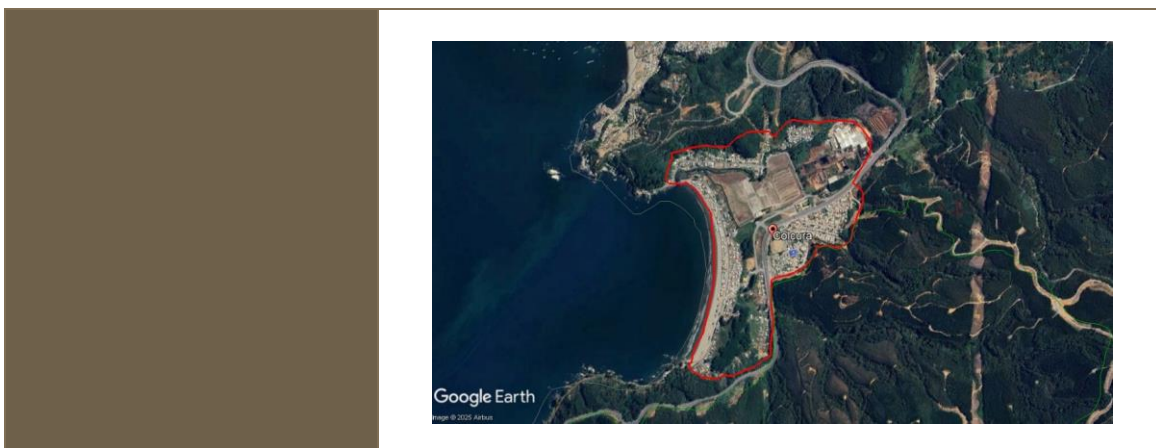
Nº mapa	ID: L08
Nombre en mapudungun	Eltuwe Mahuidantu Fuerte Viejo
Nombre en castellano	Cementerio Cerro Fuerte Viejo
Ubicación (coordenadas)	663959 E, 58922014 N 18S
Categoría	Cementerios y Memoria Ancestral
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Sitio identificado por la memoria oral de las comunidades y registros históricos como un cementerio mapuche ancestral. Cuenta con antecedentes en investigaciones e informes antropológicos, pero no posee seguimiento ni una ubicación exacta actualmente reconocida. Su existencia refleja la presencia histórica del pueblo mapuche en el territorio y la necesidad de avanzar en su reconocimiento, resguardo y visibilización.
Imágenes	

3.3. L09. Leufü Las Trancas (Río Las Trancas)

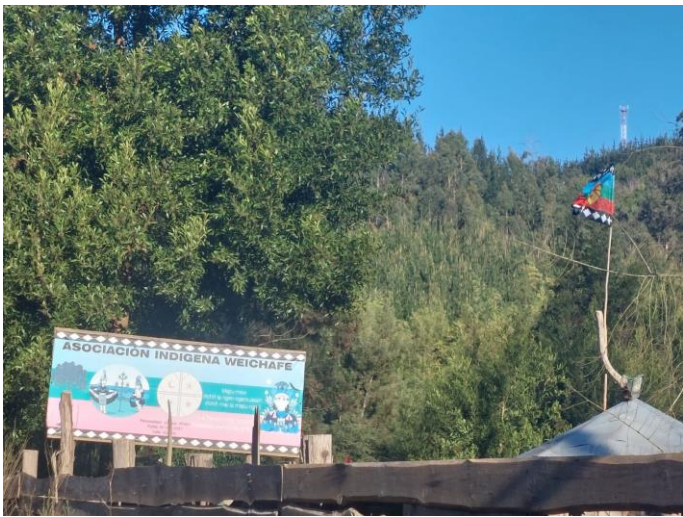
N° mapa	ID: L09
Nombre en mapudungun	Leufü Las Trancas
Nombre en castellano	Río Las Trancas
Ubicación (coordenadas)	663959 E, 58922014 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural Espacios de Aguas y Humedales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Lugar de uso familiar y recreativo, con un fuerte valor natural y espiritual para las comunidades. Alberga especies nativas como boldo, menta, poleo y quillay, y cuenta con nidales en árboles, lo que evidencia su biodiversidad. También es un sitio donde los caballos se alimentan libremente, manteniendo una relación tradicional con el entorno. Posee un valor asociado al agua y se encuentra actualmente en riesgo. Su conservación es clave para la transmisión de saberes, el equilibrio ecológico y la continuidad del vínculo entre comunidad y territorio.
Imágenes	

3.4. L10. Colcura Lelfun (Valle Colcura)

N° mapa	ID: L10
Nombre en mapudungun	Colcura Lelfun
Nombre en castellano	Valle Colcura
Ubicación (coordenadas)	664330 E, 5891508 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas. / Aburto Cristi, H., & Gutiérrez González, M. (1999). Historia de Coronel / Rock, M. E. (Ed.). (2011). Voces de la historia: Relatos del carbón. Consejo Nacional de la Cultura y las Artes – Fondart, Gobierno de Chile / Universidad de Concepción. (s.f.). Experiencia de innovación pedagógica: Lota de ayer y hoy / Torres León, J. (2007). Los bienes culturales.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Asentamiento indígena anterior a la llegada de los españoles, donde sus habitantes se dedicaban principalmente a la pesca y la agricultura. Ubicación aproximada, con alto valor histórico y cultural. "Indios de la vega de Colcura" (<i>Universidad de Concepción, s.f., p.1</i>) "Villagrán llevó el regimiento por la costa, atravesó Lota, pasó por Colcura (valle de Andalicán) subió el cerro Marigueñu (hoy villagrán.)" (<i>Torres León, 2007, p.14</i>) "Por otra parte, Astorquiza afirma que en un lugar a 3 kilómetros de lo que hoy llamamos Lota, en Colcura, antes denominado Andalicán, "Desde antes del descubrimiento de Chile, existía cierta actividad. En el vivían algunas familias indígenas que se dedicaban a la pesca y a la agricultura..." (<i>Rock, 2011, p.51</i>)
Imágenes	



3.5. L11. Trokiñn Asociación Indígena Weichafe (Espacio Asociación Indígena Weichafe)

Nº mapa	ID: L11
Nombre en mapudungun	Trokiñn Asociación Indígena Weichafe
Nombre en castellano	Espacio Asociación Indígena Weichafe
Ubicación (coordenadas)	665610 E, 5891979 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Territorio en proceso de recuperación y activación cultural, gestionado por la Asociación Indígena Weichafe. Se proyecta como un espacio ceremonial, educativo, espiritual y comunitario, donde se construye una <i>ruka</i> y se fortalece el rescate de prácticas ancestrales. En este lugar se desarrollan o proyectan ceremonias como el <i>ngillatun</i>, <i>kunga</i> y <i>fenitun</i>, contando con la presencia de un <i>rewe</i>, lo que lo convierte en un sitio sagrado para la comunidad. El espacio tiene como objetivo el fortalecimiento de la identidad mapuche, el aprendizaje intergeneracional y el ejercicio del derecho a la autodeterminación territorial y cultural.
Imágenes	

3.6. L12. Trokiñn Asociación Lafken Mapu Collicura (Espacio Asociación Lafken Mapu Collicura)

N° mapa	ID: L12
Nombre en mapudungun	Trokiñn Lafken Mapu Collicura
Nombre en castellano	Espacio Asociación Lafken Mapu Collicura
Ubicación (coordenadas)	665470 E, 5891801 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL
Descripción	Organización indígena dedicada al resguardo del territorio y sus elementos naturales y espirituales, con especial énfasis en la protección de especies nativas como quillay, boldo y canelo, fundamentales en la medicina y cosmovisión mapuche. El espacio que resguardan es de uso agropecuario, ceremonial y ecológico, albergando un Rewe que le otorga carácter sagrado y lo convierte en un lugar destinado a encuentros ceremoniales y espirituales. Además, cumple una función clave en la conservación de flora y fauna nativa, promoviendo el equilibrio entre prácticas tradicionales y cuidado del entorno natural.

3.7. L13. Menoko (Humedal)

N° mapa	ID: L13
Nombre en mapudungun	Menoko
Nombre en castellano	Humedal
Ubicación (coordenadas)	665451 E, 5891687 N 18S
Categoría	Espacios de Agua y Humedales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Espacio natural protegido por comunidades indígenas, reconocido por su valor ecológico, cultural y espiritual. Este humedal representa una forma de autogestión territorial y resguardo comunitario, donde se promueve la conservación del agua, la biodiversidad y las prácticas ancestrales vinculadas al cuidado de la naturaleza.

3.8. L14. Winkul Marihueñu (Cerro Marihueñu)

N° mapa	ID: L14
Nombre en mapudungun	Winkul Marihueñu
Nombre en castellano	Cerro Marihueñu (Villagrán)
Ubicación (coordenadas)	664539 E, 5889661 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Aburto Cristi, H., & Gutiérrez González, M. (1999). Historia de Coronel.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Epicentro de la Batalla de Marihueñu, importante victoria mapuche sobre las fuerzas españolas. Ubicación aproximada, reconocida por su valor histórico, cultural y simbólico en la memoria colectiva del pueblo mapuche.

4. Fuente Fotografías

4.1. Identificados por Puntos

L1: MysteryPlanet.com.ar (2015). Flickr.

L2: OFAT.

L3: OFAT/ OFAT.

L4: OFAT.

L5: OFAT /OFAT.

4.2. Identificados por Polígonos

L7: OFAT.

L8: OFAT.

L9: OFAT.

L10: OFAT / Google Earth. (2025).

L11: OFAT.